

## 編集後記

一年の経つのは早いもので、この原稿を書いているのはもう年の瀬、冊子が皆さんの手元に届く頃には新年の慌ただしさも落ち着いていることでしょう。

2010年の言葉では、バンクーバーオリンピックで上村愛子選手が残した「何でこんなに一段一段なんだろう」という言葉に惹かれました。その一段一段を昇る裏側にある努力を思い、私自身も一段一段を昇れるように気を引き締め直したいと思います。

さて、今回の特集は「地域の発展に向けた国際ネットワークの構築」。クリアも加盟するUCLG ASPAC（都市・自治体連合アジア太平洋支部）をはじめ、さまざまな自治体がさまざまな目的からネットワークに参画しています。記事にあるように、活動やアイデアを一方通行ではなく多極的に共有できるネットワークは、今後さらに重要性を増すとともに、その深化も求められると思います。外部からノウハウや技術を学ぶことで、個々では困難に直面していた課題に新たな展開が待っていることもあるでしょう。

私自身もこれまで学んできた編集のノウハウを活かして、エレガントな年賀状を作成したいと思います。 (T・T)

### 訂正とお詫び

自治体国際化フォーラム2011年1月号  
Vol.255の表紙に次のとおり誤りがありましたので、お詫びして訂正します。

誤	Initiatives
正	Initiatives

## 第256号 自治体国際化フォーラム2月号

平成23年1月15日発行

編集人 ————— 池田 憲治  
発行所 ————— 財団法人自治体国際化協会  
〒102-0083  
東京都千代田区麹町1-7  
相互半蔵門ビル  
Tel. (03) 5213-1722  
Fax. (03) 5213-1741  
Homepage <http://www.clair.or.jp/>  
E-mail [forum@clair.or.jp](mailto:forum@clair.or.jp)

編集協力・印刷 — (株)公職研  
表紙イラスト — 山田ノブオ

本書からの無断複写・転載を禁じます。  
本誌は再生紙を使用しています。